

Bundesbeschluss
betreffend die Ergänzung der Bundesverfassung durch einen
Artikel 34^{septies} über die Allgemeinverbindlicherklärung
von Mietverträgen und Massnahmen zum Schutze der Mieter

(Vom 17. Dezember 1971)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

gestützt auf Artikel 85 Ziffer 14, Artikel 118 und Artikel 121 Absatz 1 der Bundesverfassung,

nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 30. Juni 1971¹⁾,

beschliesst:

I

In die Bundesverfassung wird folgende Bestimmung aufgenommen:

Art. 34^{septies}

¹ Der Bund ist befugt, zur Förderung gemeinsamer Regelungen und zur Verhinderung von Missbräuchen auf dem Gebiete des Miet- und Wohnungswesens Vorschriften aufzustellen über die Allgemeinverbindlicherklärung von Rahmenmietverträgen und von sonstigen gemeinsamen Vorkehren von Vermieter- und Mieterverbänden oder Organisationen, die ähnliche Interessen wahrnehmen. Artikel 34^{ter} Absatz 2 BV ist sinngemäss anwendbar.

² Der Bund erlässt Bestimmungen zum Schutze der Mieter vor missbräuchlichen Mietzinsen und anderen Forderungen der Vermieter. Die Massnahmen sind nur anwendbar in Gemeinden, wo Wohnungsnot oder Mangel an Geschäftsräumen besteht.

II

Dieser Beschluss wird der Abstimmung des Volkes und der Stände unterbreitet.

Der Bundesrat ist mit dem Vollzug beauftragt.

¹⁾ BBl 1971 I 1657

Also beschlossen vom Nationalrat

Bern, den 17. Dezember 1971

Der Präsident: Vontobel

Der Protokollführer: Hufschmid

Also beschlossen vom Ständerat

Bern, den 17. Dezember 1971

Der Präsident: Bolla

Der Protokollführer: Sauvant

**Bundesbeschluss betreffend die Ergänzung der Bundesverfassung durch einen Artikel
34septies über die Allgemeinverbindlicherklärung von Mietverträgen und Massnahmen
zum Schutze der Mieter (Vom 17. Dezember 1971)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1971
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	52
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	31.12.1971
Date	
Data	
Seite	1976-1977
Page	
Pagina	
Ref. No	10 045 270

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.